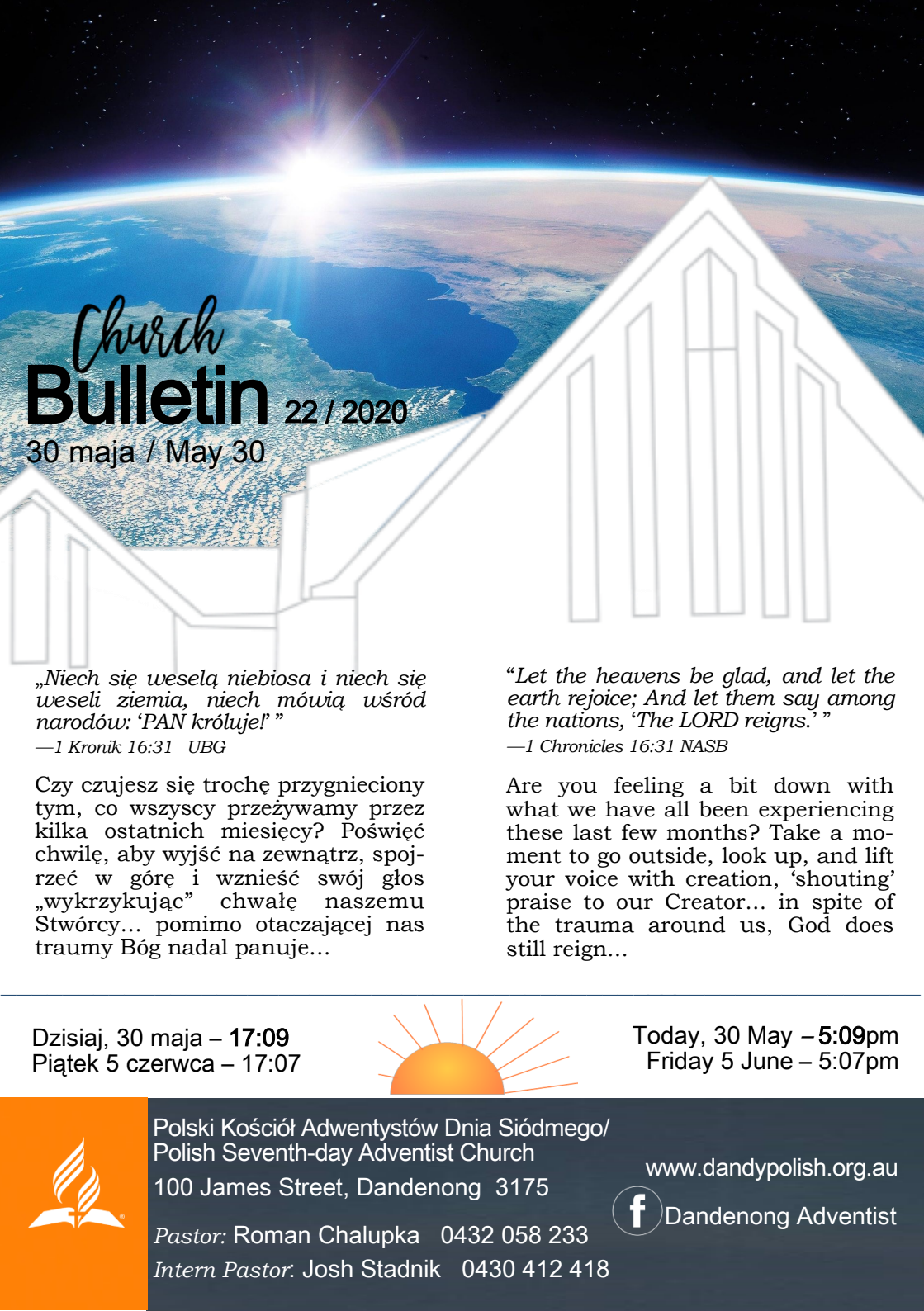




Church Bulletin

22 / 2020

30 maja / May 30

*„Niech się weselą niebiosy i niech się
weseli ziemia, niech mówią wśród
narodów: ‘PAN króluje!’ ”*

—1 Kronik 16:31 UBG

Czy czujesz się trochę przygnieciony
tym, co wszyscy przeżywamy przez
kilka ostatnich miesięcy? Poświęć
chwilę, aby wyjść na zewnątrz, spoj-
rzeć w górę i wznieść swój głos
„wykrzykując” chwałę naszemu
Stwórcy... pomimo otaczającej nas
traumy Bóg nadal panuje...

*“Let the heavens be glad, and let the
earth rejoice; And let them say among
the nations, ‘The LORD reigns.’ ”*

—1 Chronicles 16:31 NASB

Are you feeling a bit down with
what we have all been experiencing
these last few months? Take a mo-
ment to go outside, look up, and lift
your voice with creation, ‘shouting’
praise to our Creator... in spite of
the trauma around us, God does
still reign...

Dzisiaj, 30 maja – 17:09
Piątek 5 czerwca – 17:07



Today, 30 May – 5:09pm
Friday 5 June – 5:07pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Intern Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418

www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

program nabożeństwa

today's service

9:30–Szkola Sobotnia

- HopeChannel
www.dandypolish.org.au
- Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466 albo
tel: +61 3 7018 2005
Host: ?

10:30–Kazanie

„Znajdowanie nadziei... kiedy czuję,
że nie jestem gotowy na powrót
Jezusa” – pr Roman Chalupka

11:30–Sermon

Finding hope... when I don't feel like
I'm ready for Jesus' return”–
– Pr Trent Martin
/Pastor & Chaplain, Gilson College, Mernda/

12:30 – Sabbath School

- HopeChannel
www.dandypolish.org.au
- Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466
Host:

dzisiejsze dary

today's offering

1. Misyjne (Dary Szkoły Sobotniej)
2. Edukacja

Opcje składania darów:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491
- Koperty zborowe

1. Sabbath School Offering
2. Education

GIVING Options:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491
- Church envelopes

plan usługiwania

preaching schedule

Mamy nadzieję, że podobała się
Wam nasza majowa seria. Teraz
przedstawiamy naszą pięcioletnio-
dniołą serię:

Seria na czerwiec – “Living with 5G's”

- 6.6:** Życie w dobroci
– pr Marek Micyk
- 13.6:** Życie z wdzięcznością
– Roman Chalupka
- 20.6:** Życie i dawanie
– Jan Krysta
- 27.6:** Życie dzięki Łasce
– Roman Chalupka
- 4.7:** Życie w pobożności
– pr Zenon Korosteński

We hope you enjoyed our May
Series, now we would like to
introduce you to our 5 week JUNE
series: called:

June Series – “Living with 5G's”

- 6.6:** Living in Goodness
– Pr Ryan Vidot
- 13.6:** Living with Gratitude
– Pr Josh Stadnik
- 20.6:** Living and Giving
– Taf Shaamano
- 27.6:** Living by Grace
– Pr Josh Stadnik
- 4.7:** Living in Godliness
– Pr Yong Shin Chee

Spotkania Modlitewne

Zapraszamy na poniedziałkowe spotkania modlitewne online!
Każdy poniedziałek 7pm.

Links do spotkania na Zoom: <https://adventistchurch.zoom.us/j/7444716466>
lub zadzwoń na nr. +61 3 7018 2005



Ogłoszenia do Biuletynu

Proszę o przysyłanie ogłoszeń każdego tygodnia **do wtorku, do godziny 21:00**, email'em lub SMSem. (szczegóły, str. 5)

Spóźnione ogłoszenia są mile widziane, ale mogą zostać opublikowane dopiero w następnym tygodniu.

Dziękuję za współpracę :)

—sekretarz Biuletynu



Największa regeneracja organizmu następuje gdy wybaczymy sobie i innym...

UWAGA!

Brakuje nam takich produktów jak: **Ryż, makaron, papier toaletowy, proszek do prania, mydło do kąpieli.**

Poza tym potrzebujemy **komodę z szufladami (chest of drawers) i chodzik dla dzieci (baby walker)**

Boża
spizarka

Nasz kościół jest otwarty w **każdą ŚRODĘ od 5pm do 7pm** abyśmy mogli dostarczyć potrzebne produkty.

Możesz również zostawić rzeczy u Małgosi Kelly, przy drzwiach frontowych.

W ubiegłym tygodniu otrzymaliśmy anonimowe dary pieniężne \$50 \$50 \$100.

Dziękujemy wszystkim wspaniałym ludziom! Bóg zapłać!

—Boża Spizarka / Dział Usług Społecznych

Radio "Głos Nadziei"

każdy **PIĄTEK**

18.00—18.30 oraz 20.30—21.00

FM 89.7 MHz albo

www.pbafm.org.au

Polskie audycje radiowe

każda **ŚRODA**

22.00—23.00

na falach 92.3 FM



Zanim ktokolwiek usłyszał o koronawirusie, Jodie przeżywała własny kryzys. Jej renta inwalidzka została zmniejszona a sama nie była w stanie pracować.

„Naprawdę zmagalam się z zebraniem pieniędzy nawet na podstawowe środki, w tym na jedzenie” – mówi Jodie.

Na szczęście znajomi powiedzieli jej o „Bożej Spiżarni” ADRA, działającej w kościele ADS w Ferntree Gully. Tam Jodie otrzymała nie tylko żywność, której potrzebowała, ale także wsparcie i przyjaźń, za czym tak bardzo tęskniła.

W następnym tygodniu Jodie została wolontariuszką ADRA, teraz – dwa lata później – nadal pomaga innym ludziom przezwyciężyć kryzysy.

Zapotrzebowanie na programy takie jak Boża Spiżarka (ADRA) bardzo wzrosło od wybuchu koronawirusa. Możesz pomóc ludziom potrzebującym pomocnej dłoni przezwyciężeniu kryzysów!

Każde wsparcie finansowe może odmienić życie ludzi takich jak Jodie.

Życzę wiele błogosławieństw Bożych.
Paul Rubessa
Dyrektor Generalny
ADRA Australia

PS. Możesz przekazać darowiznę online na stronie adra.org.au/overcome lub dzwoniąc do mojego zespołu pod numer 1800 242 372

/Przypowieści 11:24–25/

● *Dawanie jest lepsze niż otrzymywanie, ponieważ dawanie rozpoczyna proces przyjmowania.*

—Jim Rohn

● *Nic w naturze nie żyje dla siebie: rzeki nie piją własnej wody, drzewa nie jedzą własnych owoców, słońce nie ogrzewa samego siebie, kwiaty nie rozprzestrzeniają zapachu dla siebie.*

Życie dla innych jest zasadą natury. Wszyscy rodzimy się, aby sobie pomagać. Nie ważne jak trudne to jest... Życie jest dobre, kiedy jesteś szczęśliwy; ale jest o wiele lepsze, gdy inni są szczęśliwi z twojego powodu.

—Marilyn Hemingway i Bobby Williams

● *Są ludzie, z którymi tracisz czas i ludzie, z którymi tracisz poczucie czasu. To tylko kwestia wyboru.*

—autor nieznan

● *Ludzie często grzebią w sumieniach innych ludzi, podczas gdy własne mają zarośnięte chwastami.*

● *Niewolnictwo umysłowe jest najgorszą formą niewolnictwa. Daje ci iluzję wolności, sprawia, że ufasz, kochasz i bronisz swojego ciemieńczy, czyniąc wroga z tych, którzy póbujać cię uwolnić lub otworzyć ci oczy.*

sprawozdanie finansowe / financial report

MARZEC / MARCH	
KONFERENCJA, EWANGELIZACJA / EVANGELISM – VIC CONFERENCE	\$ 20.00
ŚWIATOWE RADIO ADS / ADVENTIST WORLD RADIO	\$ 372.25
TABITA / DORCAS	\$ 210.00
ADRA	\$ 120.00
SZKOŁA SOBOTNIA / SABBATH SCHOOL	\$ 927.00
FUNDUSZ BUDOWLANY / BUILDING & MAINTENANCE	\$ 250.00
LOKALNY ZBÓR / LOCAL CHURCH	\$ 2,492.00
DZIESIĘCINY / TITHE	\$ 15,855.92
KWIECIEŃ / APRIL	
HOPE CHANNEL	\$ 105.00
LOKALNY ZBÓR / LOCAL CHURCH	\$ 3,412.00
EDUKACJA / EDUCATION	\$ 20.00
BOŻA SPIŻARKA / LORD'S PANTRY	\$ 100.00
SZKOŁA SOBOTNIA / SABBATH SCHOOL	\$ 531.00
ADRA	\$ 161.00
FUNDUSZ BUDOWLANY / BUILDING & MAINTENANCE	\$ 50.00
DZIESIĘCINY	\$ 15,843.00

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak 9708 0426 /Head/
 Zbyszek Wrzos 0418 349 816
 Jarek Kania 0413 880 341
 Michael Olszewski 0407 567 620
 Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
 Marzena Kania 0408 335 102
 Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
 Wojtek Klauza 0411 556 651
 Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
 Marzena Kania 0408 335 102

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
 Marek Smalec 8511 4241

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
 Barbara Ostrowska 9703 1103

Women's Ministry ▪ Służba Kobiet
 Ewa Józwiak 0412 799 944

Usługi Społeczne ▪ Community Services
 Małgosia Kelly 0417 332 781

ADRA
 Michael Olszewski 0407 567 620

biuletyn zborowy

kontakt: Grażyna Jankiewicz
 0418 595 414 graciela6@gmail.com
 Proszę o przysyłanie ogłoszeń do
WTORKU wieczora emailiem lub SMS

church bulletin

contact: Grace Jankiewicz
 0418 595 414 graciela6@gmail.com
 Please, submit all notices by
TUESDAY evening by email or by SMS

church information

Please Note:

Our supplies are low on:

**Pasta, rice, nappies,
UHT milk, toilet paper,
washing powder and bathing
soap.**

Also we have request for a

- **chest of drawers** and
- **baby walker**

Our church is open every
WEDNESDAY from **5pm—7pm** to
receive donations.

You can also leave the goods at
Margaret's place front door.

Last week we received anonymous
cash donations of \$50 \$50 \$100
Thank you to all wonderful people.
God bless!

—Lord's Pantry /Community Services

ADRA news

Before anyone heard of coronavirus,
Jodie was dealing with a crisis of
her own. Her disability pension had
been reduced and she was unable to
work.

"I was really struggling to scrape
money together for even the basics,
including food," Jodie says.

Thankfully, a friend told Jodie
about the ADRA Food Pantry at the
Ferntree Gully Adventist Church.
Here, Jodie received not just the
food she needed, but also the
support and friendship she
desperately missed.

The next week Jodie became an
ADRA volunteer, and two years later
she is still helping other people
overcome crises.

The need for programs like the
ADRA Food Pantry at Ferntree Gully
has increased since the coronavirus
outbreak. You can help people who
need a helping hand overcome
crises!

Any gift will make a difference in the
lives of people like Jodie.

Blessings,
Paul Rubessa, CEO ADRA Australia

PS. You can make your donation
online at adra.org.au/overcome OR
by calling my team on 1800 242
372.

“
/Proverbs 11:24–25/

*Giving is better than receiving
because giving starts the
receiving process.*

—Jim Rohn

Conference News

IntraVic Quarterly

IntraVic is now being produced
quarterly, with different content to
the weekly emails, and while the
printed edition is temporarily
suspended the May edition was
released last Friday.

You should have received it, but if
you didn't, or you know someone
who missed out, this latest edition
can be seen on [https://mailchi.mp/df4cc2dd537d/intravic-may-edition?e=\[UNIQID\]](https://mailchi.mp/df4cc2dd537d/intravic-may-edition?e=[UNIQID])

Please share the link with your
church friends and family who
missed out, so they can catch up,
and please encourage them to sign
up while they are there.

Re-opening of VIC Conference & ABC

The Victorian Conference Office and

Adventist Book Centre has re-opened to the public due to Covid-19 restrictions easing.
Opening hours as per usual.
Please respect measures put in place to protect staff/customers.

Hope Awakens with John Bradshaw

Hope Awakens is in its FOURTH WEEK and will continue through to June 13, with sessions 7:30pm on Friday, Saturday, Tuesday and Wednesday nights.
BUT IT IS NOT TOO LATE TO START WATCHING! The vast majority of views of this program have been on demand, not at the scheduled times of airing.

Go to the Conference Website and click on WATCH NOW. This will take you to Hope Awakens page, where you again click on WATCH NOW which gives you the options of watching 'live' when scheduled or viewing past episodes.

To find out more about Hope Online 2020 and how Hope Awakens with John Bradshaw fits into this program, again go to

Vic.Adventist.org.au and this time click on the More Info button.

food for thought

“Nothing in nature lives for itself, the rivers do not drink their own water, the trees do not eat their own fruit, the sun does not give heat for itself, the flowers do not spread fragrance for themselves.

Living for others is a rule of nature. We are all born to help each other. No matter how difficult it is... Life is good when you are happy; but much better when others are happy because of you.

—Mariel Hemingway & Bobby Williams

Received—and Given

Those who most need grace from us are those who see us at our best—and at our worst; the people who share houses, schools and cubicles with us.

They sleep on the other side of the bed, or in the bedroom down the hall. They are the parents who seemed never to believe in us, or relatives who expect us to give endlessly. They work in the corner office, behind the counter, or any of a hundred places where expectations sometimes clash. They differ on food choices, paint colors, politics and faith.

In short, they're near enough to know if grace has left its mark on us, if gospel values of forgiveness and reconciliation really fill the spaces of our lives. They see the choices that we make—to hold our tongues; to apologize when needed; to not hold grudges; to release our claims on vengeance. And they measure our religion, not by creeds or preached theologies, but by the cold cloth on a feverish night, and the love that has no need to shame.

Grace can't be sought from everyone, but can be shared with anyone. “Beloved, since God loved us so much, we also ought to love one another” (1 Jn 4:11). “Put things in order, listen to my appeal, agree with one another, live in peace; and the God of love and peace will be with you” (2 Cor 13:11).

This is the sum of practical religion—adding grace, subtracting faults. Live the gentleness of Jesus.

And stay in grace.

—GraceNote from Adventist Review editor Bill Knott



Hope Awakens - Free online series helping make sense of the moment



Watch later



Share

Hope

MAKING SENSE
OF THE MOMENT

AWAKENS



Be part of the Global event

HopeChannel.com/HopeAwakens

LIVING
WITH
5G'S

NOWA SERIA KAZAŃ

LIVING
WITH
5G'S

JUNE SERMON SERIES

last week:

Dane Patryarcha 24.5
Peter Patryarcha 24.5
Matty Patryarcha 24.5
Kornelia Jaworski 26.5
Andrew Grochocki 29.5
Lucas Hanlon 30.5

HAPPY
birthday! ♥

next week:

Ula Siata 31.5
Małgosia Baran 2.6
Dorothy Wawruszak 4.6
Tom Romańczuk 5.6

